DIN 2001-2:2025-06 (E)

Drinking water supply from small units and non stationary plants - Part 2: Non stationary units - Guidelines for drinking water, planning, construction, operation and maintenance of units

Contents

Page

Foreword ... 4

1 Scope ... 5

2 Normative references ... 5

3 Terms and definitions ... 7

4 Supply structures and scope of responsibilities ... 10
4.1 Supply structures ... 10
4.2 Responsibilities ... 12

5 Central drinking water supply system (supply section I) ... 12
5.1 Basic requirements ... 12
5.2 Responsibility ... 13

6 Distribution and filling system (supply section II) ... 13
6.1 General ... 13
6.2 Basic requirements ... 13
6.3 Responsibility ... 13
6.4 Planning and installation requirements ... 14
6.5 Disinfection of drinking water ... 15
6.6 Filling systems for railway vehicles and aircraft ... 17
6.7 Filling systems for road vehicles and watercraft ... 18
6.8 Temporarily operated distribution systems ... 18
6.9 Pipe and hose lines ... 20
6.10 Operation of distribution systems and filling systems ... 21
6.10.1 General ... 21
6.10.2 Disinfection units ... 21
6.10.3 Drinking water storage ... 21
6.10.4 Cleaning and disinfection of system components ... 21
6.10.5 Commissioning and decommissioning of distribution systems and filling systems ... 22
6.11 Supervision and inspection of the distribution system or filling system and of the drinking water by the operator ... 22
6.11.1 General ... 22
6.11.2 Water quality control ... 23

7 Drinking water supply (supply section III) ... 24
7.1 General ... 24
7.2 Basic requirements ... 24
7.3 Responsibility ... 25
7.4 Requirements on planning, installation and operation ... 25
7.4.1 Basic requirements ... 25
7.4.2 Planning ... 26
7.4.3 Drinking water installation ... 27
7.4.4 Operation ... 30
7.5 Supervision and inspection of the system and of the drinking water by the operator ... 31
7.5.1 General ... 31
7.5.2 Railway vehicles ... 33
7.5.3 Road vehicles ... 33
7.5.4 Aircraft ... 33
7.5.5 Watercraft ... 33

7.5.6 Units temporarily connected to a distribution system 33
8 Monitoring of units and drinking water by public authorities 34
9 Operation logs for drinking water units (drinking water log) 34
Annex A (normative) **Scope and frequency of drinking water tests to be carried out by the operator 36**
Bibliography 41

Figures

Figure 1 — Schematic representation of drinking water supply in supply sections I, II and III 11
Figure 2 — Labelling a filling system as in this standard 17
Figure 3 — Example of a drinking water distribution system for temporarily connected units on a ring line 19
Figure 4 — Example of a drinking water distribution system for temporarily connected units using a manifold distributor (tree structure) 20
Figure 5 — Identification of drinking water units complying with DIN 2001-2 30

Tables

Table 1 — Responsibilities for supply sections I to III in non-stationary units 12
Table 2 — Disinfectants 16
Table 3 — Disinfection methods 16
Table 4 — Drinking water treatment methods for non-stationary units 27
Table A.1 — Operational drinking water tests on aircraft, land vehicles and watercraft 37
Table A.2 — Operational drinking water tests for units temporarily connected to a distribution system 39
Table A.3 — Operational drinking water tests for distribution systems and filling systems 39